



#### Accessori

- Apparecchio con cavo, carta chip e batterie inserite
- Custodia igienica con cintura addominale
- Elettrodi autoadesivi
- Formulario di richiesta, diario del paziente e istruzioni
- Clip di chiusura rosso per la rispedizione

#### Rispedizione

A termine della registrazione la preghiamo di volerci rispedire l'apparecchio con cavo inserito (chip nell'apparecchio), formulario di richiesta e diario del paziente. Le spese di spedizione sono a carico di Viollier.

- Tramite Servizio clientela – consegna allo studio medico
- Tramite DPD – consegna presso un Pickup parcelshop  
→ [dpgroup.com/ch/mydpd/parcel-shops](https://dpgroup.com/ch/mydpd/parcel-shops)
- Per posta

Per la rispedizione della valigetta voglia:

- Rimuovere l'etichetta dal campo visivo
- Far scorrere l'etichetta di restituzione appropriata (nella custodia) nel campo visivo  
→ [l'indirizzo Viollier AG compare](#)
- Chiudere la valigetta con clip di chiusura rossa

**Herz-Lungen-Praxis** | Spalenring 147 | 4055 Basel | T +41 848 121 121 | [viollier.ch](https://viollier.ch)  
Lunedì – Venerdì 07:30 – 18:00 h



# ISTRUZIONI

ECG delle 24h

# Informazioni importanti

Avviare solo dopo montaggio al paziente. Non effettuare misurazioni di prova → l'apparecchio non può essere avviato una seconda volta.

- L'apparecchio funziona anche se la luce blu lampeggiante si spegne. La luce blu non ha nessun importanza per la registrazione
- Una pressione sul bottone giallo durante la registrazione genera un segnale acustico e non causa alcun cambiamento della registrazione.
- Se, durante la registrazione, la carta chip fuoriuscisse dall'apparecchio suona un bip → In tal caso reinserire la carta chip.
- Spegnerne l'apparecchio prima di staccare gli elettrodi.
- Lasciare le batterie nel registratore, non rimuoverle.
- Telefoni cellulari e forti fonti elettromagnetiche possono influenzare la qualità della registrazione.

The image shows two forms from Viollier. The left form is titled 'Patientenprotokoll Kardiologie' and contains various fields for patient information and medical history. The right form is titled 'Diario del paziente' and is a grid for recording patient data over time.

## Diario del paziente

Informi il paziente sull'importanza diagnostica di compilare correttamente e completamente il diario del paziente.

Si prega di utilizzare una penna a sfera nera, non una matita.

Annotare l'inizio e la fine della registrazione con data e ora.

Indicare la data e l'ora di disturbi, attività straordinarie, assunzione di farmaci e fasi di sonno.

The image shows a detailed medical form titled 'Cardiologia - Pneumologia'. It contains numerous checkboxes for symptoms and conditions, and fields for patient information. The form is organized into several sections, including 'Anamnesi', 'Esami', and 'Diagnostica'.

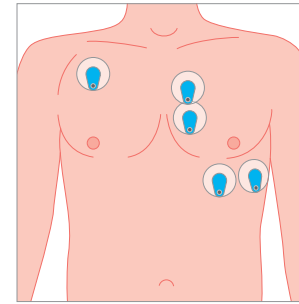
## Identificazione e analisi

- Generalità del paziente
- La data da lei riportata e l'esatta ora d'inizio della registrazione
- Il numero d'apparecchio e di chip indicato da Viollier nel formulario di richiesta

No. apparecchio	022
No. chip	012

Voglia utilizzare esclusivamente l'allegato formulario di richiesta già provvisto del suo indirizzo.

# Applicazione dell'apparecchio

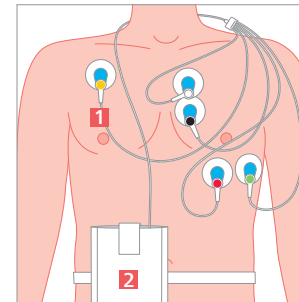


## Montaggio dell'apparecchio

- Sgrassare la pelle con etanolo 70% e radere i peli per garantire la perfetta aderenza degli elettrodi.
- Posizionare gli elettrodi autoadesivi come da illustrazione.
- Collegare i cavi secondo i rispettivi colori come da illustrazione:

- giallo
- bianco
- nero
- rosso
- verde

- Far passare il cavo intorno alla nuca e condurlo verso il basso lungo il lato destro del corpo → non fissare il cavo e il manicotto con adesivi 1.
- Indossare l'apparecchio 2 nella custodia igienica con la cinghia intorno all'addome.



## Avviare l'apparecchio

- Spostare sulla posizione I l'interruttore nero 3 → non spegnere più l'apparecchio.
- Avviare la registrazione: premere per 10 secondi il tasto giallo 4 fino a che l'avvio venga confermato da 3 bip.
- Dopo 24 ore spegnere (posizione 0) 5, smontare e rispedito l'apparecchio.

